

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 128 (1983)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# 5<sup>èmes</sup> Championnats Suisses de Ski des Officiers Engelberg, 5/6 mars 1983

## Publication

<b>1. Organisation:</b>	Association cantonale des officiers d'Obwalden
<b>2. Disciplines:</b>	<b>Championnats Nordiques</b> (cours de fond), 5 mars 1983, 09.00 h - Arrivée/Départ Gerschnialp - Distance 15 km, différence d'altitude 270 m - Départ en masse au sein des catégories <b>Championnats Alps</b> (slalom géant), 6 mars 1983, 09.00 h - Laubersgrat/Rindertillis - Différence d'altitude 335 m, ca. 50 portes <b>Classement combiné</b> - Selon les prescriptions de concours internationales (RIS) - Licence non sollicitée
<b>3. Participants:</b>	Cat. A: Élite                      Années 1951-1962 Cat. B: Landwehr                Années 1941-1950 Cat. C: Landsturm               Années 1933-1940 Cat. D: Séniors (dès 51 ans) Cat. E: SCF SCR (catégorie dames) Cat. F: Invités (Délégation d'officiers étrangers, officiers de garde-frontière et de police) L'organisateur se réserve le droit de limiter le nombre de participants.
<b>4. Prix:</b>	Chaque concurrent reçoit l'insigne souvenir, les vainqueurs du jour reçoivent un challenge. Les trois premiers classés de chaque catégorie reçoivent en plus un prix-cadeau.
<b>5. Inscription/Paiement</b>	Remplir et renvoyer le talon ci-joint jusqu'au 10 février 1983 au plus tard, boîte postale 270, Titlisbahnen, 6390 Engelberg. Le bulletin de versement sera envoyé, avec le programme, à chaque participant après réception de son inscription. Nous prions de verser les frais de participation jusqu'au 20 février 1983 au plus tard.
<b>6. Fin d'inscription:</b>	10 février 1983
<b>7. Frais de participation:</b>	- <b>Concurrents:</b> Fr. 90.- inclus: Fiance d'inscription, insigne-souvenir, cantonnement trp, transports, téléski et remontée mécaniques dans la région Titlis, Trübsee, Jochpass (4-6 mars 1983), apéro (Samedi), banquet (Samedi), déjeuner (Dimanche) - <b>Accompagnants:</b> Fr. 60.- inclus: apéro (Samedi), banquet (Samedi), déjeuner (Dimanche), transports à Engelberg, téléski et remontée mécaniques (4-6 mars).
<b>8. Tirage au sort:</b>	Lundi, 28 février 1983, Titlisbahnen, Poststrasse 3, Engelberg
<b>9. Logement:</b>	A des prix selon la liste ci-jointe directement par les participants.
<b>10. Assurance:</b>	Les participants ainsi que les fonctionnaires sont assurés auprès de l'assurance militaire.
<b>11. Service d'information:</b>	Office du tourisme, 6390 Engelberg, tél. 041/94 11 61 (logements). Titlisbahnen, 6390 Engelberg, tél. 041/94 15 24/5 (organisation technique).

## Talon d'inscription

des 5<sup>èmes</sup> Championnats Suisse de Ski des Officiers Engelberg, 5/6 mars 1983

A envoyer au plus tard le 10 février 1983 à secretariat Titlisbahnen, Postfach 270, 6390 Engelberg

### A Participants:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Déjoi: \_\_\_\_\_ Incorporation: \_\_\_\_\_ Année: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_

Participation:  Ski de fond     Alpin    Cat.  A  B  C  D  E  F  
Cantonement:  Oui             Non

### B Accompagnants:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Hotelpreise anlässlich der 5. Schweiz. Offiziers-Skimeisterschaften vom 5./6. März 1983**

Hotel	Telefon-Nr.	1 Übern. Garni mit Bad (ohne Bad)	2 Übern. Garni mit Bad (ohne Bad)	3 Übern. Garni mit Bad (ohne Bad)	4 Übern. Garni mit Bad (ohne Bad)	5 Übern. Garni mit Bad (ohne Bad)	EZ- Zuschlag pro Tag	HP- Zuschlag pro Tag	Ski-Package pro Person, 6 Tage Sonntag – Samstag	
									HP EZ	HP DZ
**** Bellevue (041 94 12 13)										
**** Europäischer Hof (041 94 12 63)										
**** Hess (041 94 13 66)		65.— (50.—)	130.— (100.—)	195.— (150.—)	260.— (200.—)	325.— (250.—)	10.—	20.—	585.—	560.—
**** Ring-Hotel (041 94 18 22)										
*** Alpina (041 94 13 40)										
*** Bänklialp (041 94 34 34)										
*** Central (041 94 12 39)										
*** Crystal (041 94 21 22)										
*** Edelweiss (041 94 12 04)										
*** Engel (041 94 11 82)		55.— (45.—)	110.— (90.—)	165.— (135.—)	220.— (180.—)	275.— (225.—)	5.—	20.—	525.—	500.—
*** Engelberg (041 94 11 68)										
*** Marguerite (041 94 25 22)										
*** Maro (041 94 10 76)										
*** Schweizerhof (041 94 11 05)										
*** Spannort (041 94 26 26)										
** Eden (041 94 32 94)										
** Hoheneck (041 94 13 77)		40.— (30.—)	80.— (60.—)	120.— (90.—)	160.— (120.—)	200.— (150.—)	5.—	15.—	525.—	500.—
** Sonnwendhof (041 94 11 42)										
* Stop (041 94 16 74)		30.—	60.—	90.—	120.—	150.—	5.—	15.—	445.—	420.—
Garni										
*** Alpenclub (041 94 12 43)		55.— (45.—)	110.— (90.—)	165.— (135.—)	220.— (180.—)	275.— (225.—)	5.—			
*** Belmont (041 94 24 23)		55.—	110.—	165.—	210.—	275.—	5.—			
**/* Cathrin (041 94 28 39)		40.—	80.—	120.—	160.—	200.—	5.—			
Hostatt (041 94 17 07)		40.— (30.—)	80.— (60.—)	120.— (90.—)	160.— (120.—)	200.— (150.—)	5.—			
Matter (041 94 15 55)		30.—	60.—	90.—	120.—	150.—	5.—			
Haldengütli (041 94 12 95)		30.—	60.—	90.—	120.—	150.—	5.—			

Preis in Klammer: Zimmer ohne Bad

Patronat:



MERCEDES-BENZ

Dienstleistungen:

Ω  
**OMEGA**  
SPORTS TIMING

RIVELLA  
ADIA INTERIM  
WANDER AG

Sponsoren:

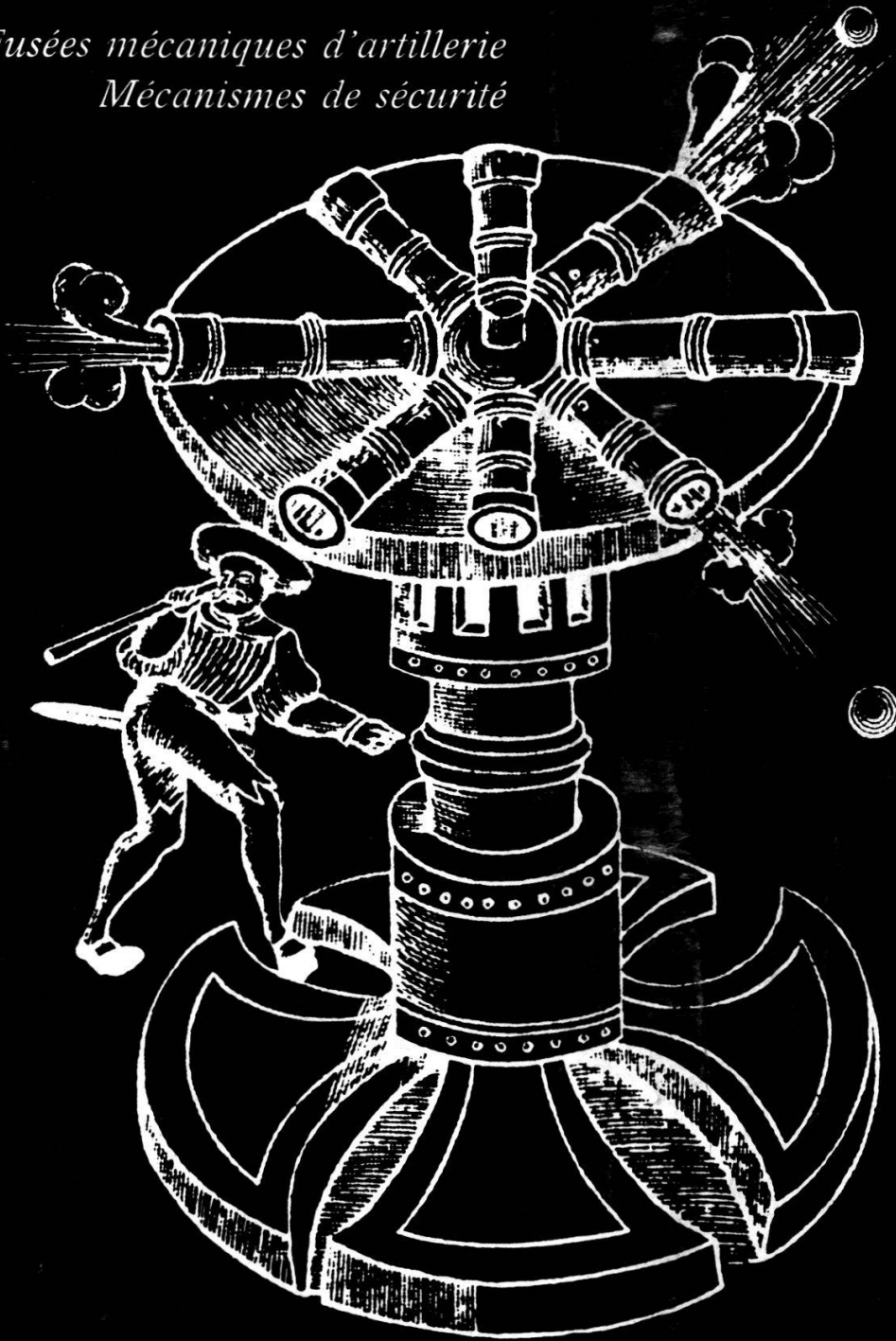


Zurücksenden bis spätestens 10. 2. 1983  
à envoyer au plus tard le 10. 2. 1983

**SOSM**  
**Sekretariat Titlisbahnen**  
**Postfach 270**  
**6390 Engelberg**

J.A.  
1000 LAUSANNE 1

*Fusées mécaniques d'artillerie*  
*Mécanismes de sécurité*



*DIXI S.A. / Usine 1*  
*2400 Le Locle*